

联合国

安全理事会

正式记录

第三十七年



1982年2月25日
第2332次会议
1982年2月25日

第 2332 次会议

1982年2月25日

纽约

目 次

	页次
临时议程(S/Agenda/2332/Rev.1).....	1
通过议程.....	1
中东局势:	
(a) 第498(1981)号决议;	
(b) 秘书长关于联合国驻黎巴嫩临时部队的特别报告(S/14869);	
(c) 1982年2月16日黎巴嫩常驻联合国代表给安理会主席的信(S/14875).....	1

说 明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号，凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

安全理事会文件(编号 S/……)通常刊载于每三个月印行一次的《安全理事会正式记录补编》内。文件全文或有关资料可按日期在补编内查阅。

安全理事会决议依照 1964 年所通过的体制编号，刊载于每年一卷的《安全理事会决议和决定》中。新体制于 1965 年 1 月 1 日起全部实施，并追溯适用于以前通过的决议。

第 2332 次会议

1982 年 2 月 25 日星期四下午 4 时在纽约举行

主席：**安东尼·帕森斯爵士**
(大不列颠及北爱尔兰联合王国)

出席者有下列国家代表：中国、法国、圭亚那、爱尔兰、日本、约旦、巴拿马、波兰、西班牙、多哥、乌干达、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、扎伊尔。

临时议程 (S/Agenda/2332/Rev.1)

1. 通过议程

2. 中东局势

- (a) 第 498(1981)号决议；
- (b) 秘书长关于联合国驻黎巴嫩临时部队的特别报告(S/14869)；
- (c) 1982年2月16日黎巴嫩常驻联合国代表给安理会主席的信(S/14875)

下午 6 时零 5 分会议开始。

通过议程

议程通过。

中东局势：

- (a) 第 498(1981)号决议；
- (b) 秘书长关于联合国驻黎巴嫩临时部队的特别报告(S/14869)；
- (c) 1982年2月16日黎巴嫩常驻联合国代表给安理会主席的信(S/14875)

1. 主席：根据第2331次会议作出的决定，我邀请黎巴嫩代表在安理会议席就座；邀请以色列代表在安理会会议厅一侧为他保留的座位就座；邀请巴勒斯坦解放组织代表在安理会会议厅一侧为他保留的座位就座。

应主席邀请，图埃尼先生(黎巴嫩)在安理会议席就座；布卢姆先生(以色列)在安理会会议厅一侧为他保留的座位就座；特尔齐先生(巴勒斯坦解放组织)在安理会会议厅一侧为他保留的座位就座。

2. 主席：我想提请安理会各成员注意 S/14888 号文件所载 1982 年 2 月 23 日黎巴嫩代表给秘书长的信。

3. 多尔先生(爱尔兰)：主席先生，2月即将过去。由于我十分了解你作为主席所发挥的才干和作出的努力，我对你担任这一职务，并对我们有幸由你担任2月份主席表示祝贺。

4. 此外，我想对你的前任、我们的同事、苏联的特罗扬诺夫斯基先生在1月份担任主席期间所表现出的才干和谦恭有礼表示感谢和赞赏。

5. 去年12月(第2320次会议)，安理会将联合国驻黎巴嫩临时部队(联黎部队)的任务期限延长到1982年6月[第498(1981)号决议]。不久，安理会将收到一项决议草案，该草案的目的不是要改变该任务期限，而是要将该支部队的力量由6,000人增加到7,000人。爱尔兰将投票赞成这一决议草案。

6. 同我国一样向联黎部队提供特遣队的国家早已觉察到：联黎部队的力量太分散，因此很难在十分困难的情况下有效地履行其职能。秘书长在其特别报告[S/14869]的第6段中已阐明了这一点。

7. 在某种意义上,这是好消息,因为它驳斥了人们有时提出的认为联黎部队不起作用的批评。事实是,联黎部队在其工作中的一个重要方面——在其有可能进行活动的地区促进和平环境——是非常成功的。在那个地区现在好象被认为比较安全,正是因为这一原因,人们才涌向这一地区。这反过来促进了经济活动的恢复,确实使这一地区取得了某种程度的繁荣。

8. 这归功于联黎部队。但是这对联黎部队的确意味着工作负担更重,因为它现在负责的人口大大超过了以往。因此,鉴于实际的原因,无论其他因素如何,都应当增强联黎部队的军力。

9. 因此,显然安理会应该批准目前提出的要求。但是它的责任不止于此。我们必须永远牢记在第425(1978)号决议中提出的并在以后的许多决议中重申和认可的联黎部队的基本任务。我们必须继续要求让联黎部队能完成这一任务。我们必须保证使这一维持和平行动所创造的机会用来为促进这一地区和平而认真努力。

10. 1978年联黎部队成立时,秘书长说过,如果它要发挥有效的作用,有三个条件是必不可少的:第一,它必须始终充满信心,始终有安理会的支持;第二,它必须有所有各方的充分合作;第三,它必须能象一支联合和有效的军事部队那样发挥作用。〔S/12611,第3段〕

11. 现在如果增加兵力,则将有助于满足这三个条件中的一个条件,因为这将使联黎部队有可能作为一支联合部队更加有效地发挥作用,并保护更多的人。但是,其他两个条件——各方的充分合作、信心和安理会的支持——怎么样呢?

12. 虽然各方接受了联黎部队,但是,迄今为止在我们看来它们与联黎部队的合作是不够的。正如秘书长在其报告中指出的,武装分子继续想方设法进行渗透,实际部队对联黎部队部署区的蚕食至今尚未停止。〔S/14869,第2段〕

13. 这两个问题都很严重。因此,联黎部队面临的任務特别棘手。它竭力想防止渗透,维持和平。

但是它无法在目的在于分离敌对部队的漫长地带内进行全面调停;它不时受到被唆使在联黎部队目前的界线和以色列边界之间进行活动的实际部队的骚扰;它从所有有关各方所能得到的,充其量只是勉强地接受它,而不是充分合作。

14. 在这样的条件下,联黎部队在维持该地区的和平方面取得如此大的成就,是由于联黎部队全体官兵的献身精神和勇气。如果联黎部队能得到充分的合作并能在它的全部活动地区充分地履行其任务,那么取得的成就当然还会大得多。

15. 面对这种局势,安理会的任务是什么?我们认为,安理会只是对联黎部队因敌对行动必然蒙受一些伤亡的情况无可奈何而仅满足于一次又一次地延长这支部队的任务期限,那显然是不好的,好象维持和平部队对伤亡有一个可忍受的数目似的。安理会也不应含糊地容忍这一情况;它建立的那支国际部队在执行它的指示时将继续受到阻碍和骚扰。如果这种情况继续下去,维持和平这一主张的信誉就可能逐步丧失殆尽,安理会的权威也可能被削弱。届时,联黎部队将成为中东的一景——只是那个麻烦地区的其他许多力量中的一个,尽管从其本身来看颇有些用处,但无足轻重。在一次又复杂又危险的较量中,安理会也可能被人们看作是另一个无足轻重的演员。这一地区的局势太紧张,太危险,决不能出现这种局面;那里随时有发生更大冲突的危险,局势非常严重,决不能逐渐削弱联合国维持和平的作用和安理会在限制和缓和冲突方面的整个威信。

16. 那么,如果安理会打算全力支持联黎部队,它应该怎样做呢?

17. 第一,安理会任何时候都必须对维持和平部队完全尊重。同国际上任何维持和平的活动一样,联黎部队不能也不应该将其意志强加给任何敌对的部队。它主要靠的是各方的承认。正如所有维持和平部队一样,它不应该有敌人。因此,它不时受到骚扰或攻击,这是不可忍受的。

18. 第二,安理会必须保持对所有各方施加压力,要它们不仅接受联黎部队而且同它合作,尤其是

应允许它进行放手的部署，以便使它能够对所有有关各方的利益发挥真正的作用。

19. 第三，应该清醒地，认识到派遣象联黎部队这样的维持和平部队并不能代替商谈一个和平解决办法的不断努力，也不能代替安理会为此目的而施加压力。维持和平部队的主要职能是创造促进和平的机会，以使有关各方有可能为它们的困难问题找到一个更为持久的解决办法。

20. 尽管不时发生战斗，尽管听到要进行新入侵的不祥叫嚣声，而这一切都有可能对国际和平与安全造成最严重的危险，不过，目前黎巴嫩南部停火的不稳定形势看来将会持续下去。但是，正如前秘书长在上一个关于本组织的报告中所说的：

“只要这一问题的基本因素未能在所有有关各方参加的谈判中得到解决，任何停火、维持和平的行动和其他控制冲突的权宜之计都不能最终防止再次爆发暴力行为。”^①

21. 四年来在面临许多困难的情况下，联黎部队的存在及其官兵的勇气和献身精神已为国际社会带来一个喘息的机会，因而已经进行并继续进行更广泛的谈判。应该让其他人看到如何才能开始这些谈判。我们高兴地注意到，安理会的一个常任理事国即将通过一位负责调解的特使重新开始它的努力。当然，安理会应该随时设法如何来促进谈判和调解进程。

22. 重要的第一步是恢复黎巴嫩政府在这个地区的权力的分阶段计划，这一点在我们即将审议的决议草案执行部分第5段中已提到。第一个步骤是按照执行部分第4段，恢复以色列-黎巴嫩混合停战委员会。但最终必须要有一些范围更为广泛的有关谈判的纲领，因为黎巴嫩南部的悲剧在于它已成为这一地区更大范围冲突的各个方面都在那里较量的战场。如果在解决这些较为广泛的问题方面不能取得某种进展，那就很难想象怎样才能恢复持久和平与稳定。

23. 在这次发言中，我坦率地谈到了联黎部队在那里的困难情况。但我要强调，即使在目前的不利条件下，联黎部队也取得了相当大的成绩。为了认识这一点，我们只要想一想，如果在那里没有联黎部

队，黎巴嫩南部现在可能会是什么情况？如果联黎部队撤走的话，那里将变成什么样子？在这种情况下，这一地区的危险和紧张局势将大大增加，并可能很快达到一触即发的程度；新的外界力量很可能进行干涉，那么这一地区将会出现大规模战争的最严重的危险。

24. 因此，我们大家——不仅仅是安理会在座的人们，而是包括整个国际社会的人们——对联黎部队的继续工作以及它的作用的日益加强都十分关心。尽管有些不是一贯给予充分合作或支持的人们不时对它进行批评，但是我们大家有理由感谢联黎部队在十分困难的情况下取得的这些成绩。

25. 还有一点我尤其想强调一下。最近几星期，我们听到了对联合国的许多公开批评。有人怀疑本组织的作用，并指责它助长了而不是减少了冲突。我不打算在这里对我们的组织进行一般性辩护。批评有时是有益的，但是总的说来，应由联合国系统各机构自己来评价这些批评对它们来说是否正确。我希望在此强调联合国维持和平行动的积极意义，而联黎部队就是一个很好的例子。

26. 自从联合国维持和平行动开始以来的25年中，大约有36万官兵参加联合国各种部队在既困难又危险的地区服务。据我了解，其中有600多人献出了生命。今天，在黎巴嫩南部的艰难情况下，大约有11个国家的特遣队奉安理会之命在那里服务。它们来自非洲、亚洲和欧洲的中小国家。它们来自斐济、法国、加纳、爱尔兰、意大利、尼泊尔、荷兰、尼日利亚、挪威、塞内加尔和瑞典。这些国家共同向一个对它们无直接切身民族利益的遥远地区派出特遣队。该部队在执行其艰巨的任务时已经约有70人牺牲，而我国也蒙受了损失。

27. 过去十年世界各国乐于接受安理会的命令派遣部队去象黎巴嫩南部这样的遥远地区，执行寻求维护世界和平与安全这一费力不讨好的任务，这在世界事务中，的确是一个有希望的新发展。这表明，尽管联合国有许多缺点和不足之处，但它是而且可以是维护世界和平的主要力量。我希望本组织将继续发挥这种作用，并希望安理会作为负责机构将继续给予它

所建立的维持和平行动以大力支持，因为提供部队的国家只是应安理会的请求才提供服务的。我还希望所有与这一问题有关的各方将充分利用这些部队的存在所带来的促进和平的机会和时间。

28. 特罗扬诺夫斯基先生(苏维埃社会主义共和国联盟)：主席先生，由于苏联代表是首次在安理会今天的正式会议上发言，看来也是最后一次在2月份的会议上发言，因此我想代表苏联代表团不仅对你担任安理会主席，而且对在十分胜任的领导下安理会本月所完成的卓有成效的工作表示祝贺。我还想对那些赞扬我上个月任主席期间所作工作的代表表示感谢。

29. 安理会今天的会议是根据第498(1981)号决议举行的。该决议特别决定，在两个月之内，根据黎巴嫩代表于1981年12月14日致秘书长的信(S/14792)，对整个局势进行一次全面审查，因为黎巴嫩政府在信中十分正当地提请安理会要求以色列立即从联黎部队迄今未能部署兵力的边界地区撤走，并决定明确规定联黎部队的首要任务，使其能在整个行动地区内毫无障碍地执行其任务并部署兵力，直到国际承认的边界为止。

30. 我想强调一个事实：苏联代表团同样关心并支持黎巴嫩政府对该国南部极不正常的局势以及联黎部队未能在这一地区执行其任务所表示的担忧。

31. 众所周知，安理会在第498(1981)号决议中重申了第425(1978)号决议中的主要条款，即有关要求严格尊重黎巴嫩在其国际承认的边界内的领土完整、主权和政治独立的规定和要求以色列军队从所有黎巴嫩领土撤走的规定。安理会在决议中还强调，建立联合国驻黎巴嫩临时部队主要是为了保证以色列撤军。然而，必须指出，虽然通过已近4年，第425(1978)号决议的这些主要条款迄今尚未得到遵守。

32. 正如我们从秘书长今年2月16日关于联黎部队的特别报告(S/14869)中看到的，由以色列支持和装备的实际部队在联黎部队部署区设立的据点尚未撤消。同时，以色列仍在继续破坏黎巴嫩的领土完整。秘书长的报告进一步指出：“由于安理会已经知道的原因，联黎部队未能在全面执行安理会第425

(1978)和第426(1978)号决议交给它的任务方面取得进展。”〔同上，第2段〕

33. 总之，联黎部队执行其任务所面临的重大障碍继续存在，整个黎巴嫩南部的局势仍然极为危险。此外，最近我们从黎巴嫩南部边境不断收到更加令人惊异的报道，尤其关于以色列军队在这一地区大量集结的报道。一切迹象表明，以色列正在准备开始一个新的侵略阶段，黎巴嫩正面临着一种致命威胁。因此，理所当然地产生了一个问题：难道安理会不应采取一些预防行动，防止以色列在这一地区采取新的侵略行动吗？

34. 在这一方面，回顾一下安理会反复警告以色列不要破坏黎巴嫩国的领土完整是适当的。但是，我们的经验表明：以色列顽固地拒绝遵守安理会的决定，更不用提下列事实了：就以色列领导人来说，尊重国际社会的意见的概念早就不存在了。如果以色列没有美利坚合众国的全面支持，它是不可能继续采取这种对抗行为的，这一点是不可否认的。中东局势进一步恶化的责任完全在于特拉维夫和华盛顿。以色列的政策只不过是美国全球政策的直接反映和延伸。否认这一点等于否认显而易见的事实。

35. 以色列基本上已不受惩罚地占领了黎巴嫩领土的一部分，并正在武装和支持其主张分裂的走狗哈达德少校；鉴于黎巴嫩南部的这种十分不正常的局势，要求以色列必须立即遵守安理会第425(1978)号决议的任务已经变得十分紧急、刻不容缓。

36. 安理会目前正在审议的决议草案载有重申第425(1978)号决议的条款，而该决议载有关于联合国部队任务的基本规定，也就是说，核实以色列撤军，恢复国际和平与安全并协助黎巴嫩政府确实恢复对该地区的有效统治，决议草案还强调，安理会将按照第498(1981)号决议行动，而该决议明确重申安理会决心在为联黎部队规定的直到国际承认的边界的整个部署区执行第425(1978)号决议。我们还十分重视继续审议这一问题的条款以及请秘书长在两个月之内就这一地区的整个局势向安理会递交一份报告的要求。这将使安理会能够连贯地监视黎巴嫩南部的局势，及时掌握与这一地区联合国部队的增加和部署有

关的一切情况并采取措施。鉴于黎巴嫩南部及接壤地区极度紧张的爆炸性局势，这是极为重要的。

37. 出于上述原因，苏联代表团不反对联黎部队增加1,000人——主要是用以保证按照第425(1978)和第426(1978)号决议批准的任务，使联黎部队作可能的进一步的部署。苏联代表团还重申了它对联黎部队领导权、特遣队的挑选原则和联黎部队筹资制度的立场。增加的特遣队如何具体编入联黎部队的问题，象往常一样，是一个有待于在安理会成员的协商过程中进一步讨论并达成协议的问题。

38. 苏联代表团曾在安理会多次提出它对联黎部队的原则立场。根据这一立场，它将对该决议草案投弃权票。

39. **主席：**下一个发言的是以色列代表。我请他在安理会议席就座并发言。

40. **布卢姆先生(以色列)：**主席先生，请允许我在开始时为你担任安理会本月的主席向你表示敬意。能有你这样一位干练、有经验、知识渊博的外交家来主持我们的审议工作是十分有幸的。

41. 我们两国人民的历史关系具有一种特殊的性质。当我国人民经历了18个世纪的流放和散居，开始现代的返回祖国运动时，贵国在促进这一崇高的目的方面发挥了重大作用。贵国杰出的人民领导着进步的人类支持犹太复国主义的事业，支持犹太人民的民族解放运动，支持历史上这一最崇高的解放运动。他们把我国人民返回家园看作是当代最重大的事件之一，因而贵国享有国际社会委之以促进并援助犹太人返回以色列国土的任务的荣誉。贵国许多著名人士曾多次对我国伟大的民族努力给予宝贵的支持，其中包括联合王国的三位前首相：阿瑟·詹姆斯·鲍尔弗、戴维·劳埃德·乔治和温斯顿·丘吉尔，因此他们为我国人民所铭记。我国首都耶路撒冷以及我国其他主要城市的街道都以他们的名字命名也证明了这一点。

42. 此外，我想借此机会向特罗扬诺夫斯基先生表示赞赏，因为他在上个月以一贯的沉着和谦恭态度主持了安理会的工作。

43. 1978年以来，安理会已多次举行会议审议

黎巴嫩南部的局势。安理会的记录上记载了以色列对在这种情况下产生的更加复杂的问题所表示的立场，尤其是对安理会第425(1978)号决议中规定的联黎部队的三个任务所表示的立场。安理会也知道我们对黎巴嫩悲剧更广泛的影响的立场。

44. 我们大家都必须承认黎巴嫩当前的可悲现实。我们大家都非常痛心认识到，黎巴嫩问题远远超过了联黎部队在这一麻烦地区南部的执行任务地区的问题。黎巴嫩南部的局势同黎巴嫩的整个局势是分不开的。该国南部目前的局势只是一个更大问题的预兆。

45. 黎巴嫩的国内问题由来已久。巴解组织大批武装恐怖分子的涉足大大加剧了这些问题。由于1970年9月，巴解组织被驱逐出约旦，又从其他阿拉伯国家被赶出，它就利用黎巴嫩内部的弱点在那里建立了军事基地和总部。的确，安全理事会第425(1978)号决议中所提到侵蚀黎巴嫩主权一事，是从70年代初巴解组织在黎巴嫩，主要是在黎巴嫩南部建立实质上的“国中之国”开始的。黎巴嫩南部的一个地区甚至被称作“法塔赫地区”。

46. 在过去几年中，巴解组织不断加剧紧张局势，并将黎巴嫩南部变成了它杀气腾腾的入侵以色列的跳板。象阿维维姆、马阿卢特、谢莫纳镇、纳哈里亚、米斯加夫阿姆这些地方都已成为血腥屠杀妇女儿童的地带。所有这些行动都是以黎巴嫩领土为基地的巴解组织恐怖分子干的。

47. 巴解组织的恐怖活动不仅仅针对以色列。随着巴解组织逐步加紧对黎巴嫩南部的控制，恐怖统治席卷了这一地区的所有村庄。

48. 此外，黎巴嫩南部成了来自世界各地的国际恐怖分子的训练基地、后勤基地和隐蔽处。他们的活动给许多国家和整个国际社会带来了灾难。

49. 从70年代初开始，黎巴嫩对其领土的大部分主权落入了恐怖主义的巴解组织手中。但是于1974年和1976年在黎巴嫩进行的残酷、野蛮战争中，该国的独立权又落到了叙利亚手中，因为叙利亚把黎巴嫩局势的不断恶化看作是实现其长期野心，把黎巴嫩归并入叙利亚人所谓的“大叙利亚”，即阿拉伯语“苏里亚

库布拉”的机会。1974-1976年间，叙利亚出于满足自己的政治私利的考虑，用欺诈手段改变了支持的态度。有一个阶段，叙利亚人以黎巴嫩基督教徒的保护人自居，反对巴解组织，并毫不犹豫地轰炸并摧毁了特勒扎阿塔尔等巴解组织的堡垒。但是后来，叙利亚人又倒过来野蛮地对待基督教徒，造成了可怕的后果：他们残酷地轰炸平民中心，杀死了无数平民，使百万黎巴嫩人变成了难民。的确，叙利亚在黎巴嫩不分青红皂白的野蛮行为已为每一个新闻电视观众所熟知。最能说明问题的是去年叙利亚人残酷地围困扎赫勒这一中东最大的基督教城市。那次围困持续了几个星期，当围困解除时，伤亡人数达1,000多人。

50. 在上述所有活动中，不管是叙利亚占领军，还是恐怖主义的巴解组织都是苏联援助、教唆、培训、装备和资助的。众所周知，苏联企图动摇、颠覆整个中东，它在黎巴嫩悲剧中扮演了一个凶恶的角色。

51. 结果，近几年来黎巴嫩一直是而且目前仍然是外国军队占领的国家。叙利亚仍在黎巴嫩保持着大量的部队，大约25,000人以上，巴解组织仍有超过15,000名武装恐怖分子在活动，其中有2,000多名驻扎在利塔尼河以南。大约1,500名驻扎在所谓提尔的“蒂尔地区”，近700人部署在联黎部队活动地区内约40个地点和荫蔽处，其目的显然想把那一地区作为他们对以色列平民进行恐怖活动的跳板。

52. 只要允许这些非黎巴嫩人在黎巴嫩或从黎巴嫩采取行动，恢复黎巴嫩政府在其全部领土上的有效权威就不可能取得真正的进展。当大量的叙利亚占领军还控制着这一国家的大部分地区，苏联培训和武装的巴解组织恐怖分子还在黎巴嫩国土上自由活动，黎巴嫩不可能恢复和平，黎巴嫩政府不可能重新建立起有效的权威。

53. 自从1976年占领黎巴嫩以来，叙利亚剥夺了黎巴嫩政府在政治决策和行动方面的任何最起码的自由和独立。黎巴嫩政府已不可能作出任何影响国内和国外政策的决定，这些决定已不再在其首都贝鲁特作出了，而需由其兄弟般的邻国叙利亚来作出。为了故意强调这一点，叙利亚取消了它与黎巴嫩接壤的边界的体现黎巴嫩主权和权力的所有残余标志，尤其是

在贝卡河谷。两国间的国际边界标志已被取消，已开始使用叙利亚货币，黎巴嫩政府的各种标记都已被摘除和销毁。所以黎巴嫩代表在安理会的发言必须根据这一种背景来看。

54. 在外界人看来，黎巴嫩好象已划分势力范围，主要是在叙利亚人与恐怖主义的巴解组织之间，前者在黎巴嫩北部驻扎着部队，后者在南部大部分地区进行活动。实际上，在黎巴嫩的巴解组织完全是在叙利亚的控制下活动的。是叙利亚监管着巴解组织的军备和给养。是叙利亚决定着这一恐怖主义组织将如何部署，并根据叙利亚的更庞大的计划它应承担什么任务。

55. 在黎巴嫩动乱的这许多年里，安理会从未专门讨论过最初是巴解组织而后是叙利亚的颠覆黎巴嫩主权问题。只是在1978年10月6日——几乎是三年半前——它才在这个问题上，漫不经心地用了5分钟，未经任何正式讨论，就战战兢兢地通过了一项软弱无力的决议，而该决议对叙利亚甚至只字不提，尽管叙利亚当时正在大规模轰炸并摧毁贝鲁特居民区和大肆屠杀黎巴嫩人民。安理会的这一不顾黎巴嫩当时的实际情况的世故做法，也充分反映在安理会今日将要通过的决议中。安理会显然仍不知道黎巴嫩已是一个被叙利亚占领军和巴解组织武装恐怖分子统治的被占领国。安理会这一异乎寻常的行为模式尽管也许还能为其成员理解，但肯定不可能为世界舆论所理解。这只能进一步降低和损害安理会在有关阿以冲突的任何问题上早已受到严重毁坏的信誉。

56. 所有这些事实已为我们大家，当然还有黎巴嫩代表所熟知，甚至马克苏德先生想必也早已知道，不管他怎样多次回避这些问题。

57. 以色列对黎巴嫩及其人民的极度痛苦表示深刻同情。我本人也对黎巴嫩同事的处境表示同情；在发言中，他不仅需要讨好他的叙利亚太上皇，而且还需要讨好贝鲁特的参战各派和在密切注视着他一举一动的、正在访问的黎巴嫩议员，对他这种处境我也表示同情。但是，我们对黎巴嫩以及图埃尼先生的困境表示的同情，不应被用来，也不应被认为因此他有权发表的形式上或实质上与叙利亚代表相类似的发言，也就是说宿命论的发言。

58. 我们对图埃尼先生星期二发言时傲慢地提到以色列表示惋惜(第2331次会议)。他的发言以及其他阿拉伯发言人的发言中,用了一些从精神病理学领域搜罗来的术语。人们不由得认为我们在此看到了一个精神病理学家称作“反射”的典型范例:一种人们想将他们本身存在而又害怕承认的坏倾向硬加到别人的行为上的心理机制。

59. 我们对黎巴嫩及其痛苦表示同情并不是要宽恕黎巴嫩代表在这些辩论中毫不老实。他在安理会本次辩论中的发言同以前的多次发言一样,表里不一,口是心非。很遗憾,现在这已成为他的国家在这些辩论中所持立场的特点。我们必须看到,黎巴嫩代表认为,辩论的真正目的是为黎巴嫩的根本问题找一个替罪羔羊,找到一种避免直接并实事求是解决这些问题的办法。不幸的是,十多年来黎巴嫩一直是这样做的。例如,早在1968年12月,现在黎巴嫩外交部部长福阿德·布特罗斯在安理会就声称:“黎巴嫩不庇护任何游击队组织”(第1461次会议,第161段)。这是赤裸裸的谎言,当黎巴嫩总统赫卢先生被追问到这一问题时,他后来向黎巴嫩议员承认在安理会他所以这样讲——我引用他的话——“是为了得以谴责以色列。”1969年7月1日贝鲁特《生活报》报道了这一情况。这种虚假的、口是心非的做法及其反映出来的心理问题,可以在我们的黎巴嫩同事在安理会采取的立场中不断地看到。

60. 因此,让我清楚地告诉他:这些年来,如果黎巴嫩愿意老老实实地面对其问题并履行其国内和国际上的义务,它可能不会处于目前这种困境。人们还可能进一步提出:也有可能不需要联黎部队,近几年来我们所进行的所有辩论也可能不必进行了。

61. 联黎部队的任务最初是在安理会第425(1978)号决议中提出的。决议通过时,安理会对黎巴嫩问题是十分清楚的。它认识到在黎巴嫩领土上的叙利亚军队和巴解组织恐怖分子是恢复国际和平与安全以及重新建立黎巴嫩在其本国领土上的权威的主要障碍。因此,安理会第425(1978)号决议吁请:

“严格尊重黎巴嫩在国际公认的边界内的领土完整、主权和政治独立。”

并恰当地委托联黎部队担负三项任务:第一,核实以色列撤军;第二,恢复国际和平与安全;第三,协助黎巴嫩政府确实恢复这一地区的有效统治。在以色列国防军的配合下,联黎部队胜利完成了其任务之一,联黎部队司令于1978年6月13日已证实了这一点。而秘书长同一天的进展情况报告(S/12620/Add.5,第22和23段)中也提到了这一点。遗憾的是,联黎部队的任务的其余两部分尚未完成,原因是,在黎巴嫩领土上仍存在着叙利亚占领军和大批巴解组织恐怖分子。

62. 以色列希望,随着计划中的联黎部队人数的最高限额的提高,能使联黎部队防止巴解组织力量存在和渗入其部署区的努力得到加强。关于这一点,我们可以回忆一下,当1978年以色列国防军将这一地区交给联黎部队时,这一地区是没有巴解组织的。

63. 黎巴嫩代表在发言中(第2331次会议,第35段)再次就现在已不存在的1949年3月23日的《以黎停战总协定》作了答复^②。正如我以前已在安理会指出的,黎巴嫩已于1967年6月撕毁了这一协定。我可以补充说一下,1967年6月以后,黎巴嫩政府一再行动表明它不再认为停战协定有效,因为它同恐怖主义的巴解组织缔结了一系列同停战协定中规定的根本义务完全不相容的协议。

64. 虽然以色列对黎巴嫩的原则立场是众所周知的,但是我想趁此机会再次重申:以色列继续支持黎巴嫩在国际承认的边界内的政治独立、主权、领土完整和统一。以色列希望黎巴嫩和平,也希望同它保持和平。以色列已反复表示,愿意同黎巴嫩政府、的确也愿意同其他阿拉伯国家的政府进行和平谈判。我希望趁此机会向黎巴嫩政府重申这一建议。

65. **主席:**我想通知安理会成员,刚才我接到了阿拉伯叙利亚共和国代表的来信,信中要求希望能邀请他参加议程上这一项目的讨论。我建议按照惯例,经安理会同意后,邀请叙利亚代表参加讨论,但按照《宪章》的有关规定和暂行议事规则第37条,他没有表决权。

应主席邀请,法塔勒先生(阿拉伯叙利亚共和国)在安理会会议厅一侧为他保留的座位就座。

66. **主席:**现在,我请阿拉伯叙利亚共和国代表在安理会议席就座并发言。

67. **法塔勒先生**(阿拉伯叙利亚共和国): 主席先生, 我想就此机会对你担任安理会主席表示祝贺。我深信, 你对中东冲突各方面的深刻了解, 尤其是对其根源的了解有助于安理会讨论中东问题时作出正确的结论。

68. 我还想代表我国及整个阿拉伯民族向你的前任特罗扬诺夫斯基先生表示钦佩和感谢, 因为他在非常困难的时刻主持了安理会的工作。尽管过去企图而现在仍在竭力败坏联合国系统的形象的那些人的行为十分傲慢, 他的干练、智慧和客观态度将有助于维护和提高安理会的威信。

69. 如果以色列代表能最起码地遵守安理会正在讨论的一个非常重要而且危险问题的范围, 即以以色列侵略黎巴嫩南部, 那么我本来可以不要求参加这一讨论的。

70. 精神分裂症是一个众所周知的现象, 而我认为我们目前所遇到的正是这种精神分裂症。我将引述一位以色列教授在某篇文章中说的话。这篇文章不是别人, 正是布卢姆1968年在《以色列法律评论》上写的。我引述它, 目的是要表明一个人可以用两面派手法歪曲自己的立场, 并混淆安理会的程度。文章载于第3卷第2号, 第288和289页, 其中说:

“国际法关于交战国占领的基本准则是

‘占领并不取代或转移主权。占领国有权在其占领的领土上行使军事权, 但是它并不能取得其主权, 除非该领土由一项和平条约规定将其割让给它(最常见的办法), 或虽未经割让但事实上已被放弃而落入了它的手中, 或通过征服, 即消灭当地统治者并吞并他的领土而获得’”。

71. 这些是布卢姆先生亲口说的话。而两个月之前, 以色列吞并了戈兰。这是精神分裂症。

72. 在同一篇文章中(第289页), 他说:

“关于这一问题, 卡斯岑也指出: ‘被占领国的主权……并不能转移给占领国……。被占领领土是不能被吞并的, 因此, 关于这一方面的单方声明是无法律效果的。’”

73. 文章太长, 不能全文引述, 但其重点是说,

不得用武力攫取领土以及指出占领和吞并的非法性。以色列的布卢姆先生也引用别人的发言, 最后得出结论认为这是一个符合实际情况的真理, 是国际法的一个原则, 但这只适用于以色列而不适用于其他国家。在这方面, 我认为他得到了美利坚合众国的支持, 因为该国声明以色列没有吞并戈兰。这是我们在大会听到美国代表在一次有名的、人们永远不会忘记的发言中讲的^①。过一会我还要回头讲这个问题。

74. 当安理会继续开会审议无法无天的以色列吞并叙利亚戈兰高地的问题时, 以色列公布了它要建立更多的移民点的决定。按计划它要把被占领的叙利亚领土上的移民点增加三倍。让我们暂时停一下, 仔细考虑这种厚颜无耻的行为——昨天和今天在有关黎巴嫩问题上的厚颜无耻的行为。

75. 安理会成员可能同意也可能不同意, 但我认为, 国家和人民一样力图发展它们各自的个性。区别人与人之不同的性格特点往往表现在国家的行为和行动中。我希望安理会能帮我找到适当的措词来说明这种挑衅行为并找到联合国处理这一问题的办法。

76. 阿拉伯叙利亚共和国是联合国创始会员国之一, 她为之自豪。我们对能为起草《联合国宪章》做出贡献感到自豪。我们以及所有的阿拉伯人遇事都向安理会申诉, 在黎巴嫩问题上也一样, 这是因为阿拉伯人认为安理会是一个有责任消除侵略、建立并维护和平与安全的机构。

77. 目前安理会正在讨论的问题主要是殖民主义问题。以色列想推行犹太复国主义计划, 建立一个“大以色列”。现在并不存在一个“大叙利亚”, 如果要创建一个“大叙利亚”, 那也只有根据我们群众的意愿才能创建。但是大以色列就是1948年以来以色列用排它主义的手法进行占领和吞并而产生的。

78. 现在我来引述一下头号恐怖分子贝京先生的话。他说:

“我号召青年一代, 无论是国内的还是流散的犹太青年起来, 都去定居。从四面八方聚集在一起, 建立一个以色列国。那里可以容纳千百万返回锡安山的人。”

这种建立以色列国的号召实际上就是号召以尼罗河到

幼发拉底河的阿拉伯人和阿拉伯生命为代价建立“大以色列”。“大叙利亚”或阿拉伯统一总有一天会实现的，但是通过我们人民的意愿，而不是通过占领和取代。

79. 我们在和一个什么样的国家打交道？什么样的思想意识？布卢姆先生把他的这一运动称作民族解放运动。我怀疑安理会的任何人，甚至美国代表团，是否能够接受这一说法。

80. 前几天，我听了美国代表的发言，她指责我们用骂人战术，她把“犹太复国主义”一词包括在她指责我们使用的骂人之词内。因此，根据美国代表的发言来看，美国甚至连犹太复国主义一词也不认识。那时，她对我们使用“犹太复国主义”一词感到气愤——也许它并不知道按照布卢姆先生的理解，犹太复国主义就是“民族解放运动”。

81. 你必须拿定主意。要么犹太复国主义是民族解放运动，要么就不是。如果它是民族解放运动，你就应该给我们说明它并不是的权利。你质询我们“你们为什么使用这一词语”？但是，这一词语是以色列代表所喜欢的，它是“民族解放运动”。它的确是“民族解放运动”！它是一个使200万巴勒斯坦人离乡背井，并将占领和吞并强加于其余的150万人的运动。这就是“民族解放运动”。它是民族解放运动吗？这是对“解放”一词的侮辱。犹太复国主义是一种殖民主义运动，是殖民主义的结果。如果不是背后有人帮忙的话——19世纪和20世纪的殖民大帝国帮了忙——犹太复国主义本来是不可能进入巴勒斯坦的。这就是犹太复国主义。犹太复国主义输出杀戮、剥削和占领。归根结蒂，它只不过是一个为保护殖民主义和帝国主义国家的利益而存在的军事占领国。这就是犹太复国主义。

82. 以色列的历史必须根据它的应有的背景情况来考虑，它的背景过去是，现在仍然基本上是殖民主义。犹太复国主义是19世纪西方为开辟殖民地和建立帝国进行激烈的竞赛期间，西方殖民主义侵入亚洲、非洲和拉丁美洲的结果。这不是民族解放运动。

83. 如果认为在19世纪末和20世纪在欧洲就已

建立了声称承认个人的公民权和政治权的广泛的民主政权，而在此，同时又产生了反对亚非拉人民的种族殖民主义哲学，并剥夺了他们全体作为个人和人民的权利，这种说法是荒谬的。犹太复国主义哲学自始就是邪恶的、畸形的。欧洲的犹太复国主义运动正是在这样一个时刻开始仿效殖民主义冒险行动的。自由、平等、博爱这些最可贵的思想只是用于国内的，而征服、不平等和种族歧视则是专门用于国外的。

84. 我需要在安理会上声明多少次，阿拉伯威慑力量只有一项任务，即阻止在我们的兄弟，黎巴嫩人民之间再发生内战？我们现在和将来都不会是一支占领军。

85. 我希望以色列代表能在安理会上宣布愿意撤消对戈兰的吞并，并无条件地从所有被占领的阿拉伯领土撤走。

86. 我们阿拉伯威慑力量驻扎在黎巴嫩是合法的。这是民族义务。黎巴嫩人民、黎巴嫩总统、黎巴嫩各党派、穆斯林、基督教徒和其他人都要求叙利亚来制止这场自相残杀的战斗，因为这场战争将会使黎巴嫩按宗教或派别分为许多小国。除了为黎巴嫩和阿拉伯国家的利益服务外，我们在黎巴嫩无其他目的。以色列希望看到黎巴嫩分裂成许多小国。以色列希望在那里出现许多细小的宗派国家，因为以色列本身就是一个宗派国家。

87. 主席先生，为了使你不致太难办，我请安理会参阅第2320次会议的逐字记录，因为该文件载有非常清楚地阐明了叙利亚对黎巴嫩问题的立场的发言文本。那次发言的目的是为了回击以色列代表颠倒黑白的发言。

88. 主席：安理会成员都已收到了1982年2月25日的第S/14890文件，该文件载有在安理会磋商过程中制定的决议草案的文本。我认为，安理会已准备对已收到的该决议草案进行表决。如无异议，现在我将该决议草案付诸表决。

进行举手表决。

赞成：中国、法国、圭亚那、爱尔兰、日本、约旦、巴拿马、西班牙、多哥、乌干达、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、扎伊尔。

反对：无。

弃权：波兰、苏维埃社会主义共和国联盟。

决议草案以13票赞成，零票反对，2票弃权获得通过，成为第501(1982)号决议。

89. **主席：**现在我请希望在表决后发言的安理会成员发言。

90. **诺瓦克先生(波兰)：**主席先生，我想一开始就对你担任安理会2月份主席表示祝贺。我们对你在促进和推动我们的工作方面所做的努力表示感谢。此外，我想对苏联大使特罗扬诺夫斯基先生表示真挚的感谢，感谢他娴熟和有效地主持了我们1月份的工作。

91. 在1978年4月21日大会第八届特别会议上的发言中，我们在大会和第五委员会上对联黎部队的一些重大政治和财政问题提出了实质性保留意见。

92. 我们在大会第三十三届、三十四届和三十六届会议的第五委员会上重申了我们的这一原则立场，我想声明：这一原则立场对今天的在安理会同样有效。

93. 因此，在决议草案进行表决时，我们投了弃权票。

94. **德拉巴雷·德南特依先生(法国)：**主席先生，由于我相信这是安理会本月在你的主持下举行的最后一次会议，我想首先向你表示祝贺，祝贺你在履行你的职责时充满决心、才智、耐心和幽默感以及在处理我们议程上这一非常困难的项目时采取不偏不倚的态度。

95. 我还想对你的前任特罗扬诺夫斯基先生为其出色地主持了我们1月份的工作表示祝贺。

96. 当安理会于1981年12月18日延长联黎部队的任务期限时决定〔第498(1981)号决议〕：

“将根据黎巴嫩常驻代表于1981年12月14日致秘书长的信(S/14792)，在两个月内审议整个局势”。

97. 秘书长2月16日关于联黎部队的特别报告

在这一方面为我们提供了一些非常有用的情况。虽然一般说来去年7月宣布的停火得到了遵守，但是这一地区的局势仍很紧张，“处于极不稳定的状态。”联黎部队不得不面对武装分子渗透的种种企图；由以色列支持和提供给养的实际部队依然存在；对黎巴嫩的领土完整进一步破坏(S/14869,第2段)：这些是秘书长的代表布雷恩·厄克特先生在这一地区可以看到的严峻现实。对于布雷恩先生从事这次非常有益的使命，我得向他表示敬意。

98. 鉴于这种局势，安理会应在其力所能及的范围内不遗余力地维持目前的停火，使联黎部队能够圆满完成第425(1978)号和第426(1978)号决议规定的任务。我必须重申：法国一贯赞成充分严格地执行这两项决议。

99. 法国始终支持黎巴嫩领土完整、主权和政治独立，因此完全同情黎巴嫩政府表达的愿望；应该为联黎部队提供更多的手段，使它能够完成其任务，并在黎巴嫩南部增加其军事和非军事存在。关于这一点，我们完全支持图埃尼先生2月23日在安理会提出的建议和意见〔第2331次会议〕。

100. 由于法国了解其在这一地区的特别责任，并为了同秘书长的建议保持一致，它同意联黎部队增加1,000人。只要秘书长作为重新部署工作的一部分，明确要求我国增加其已经相当可观的力量，我们还准备考虑这种可能性。

101. 的确，法国政府认为，联黎部队所增兵力的使用将根据重新部署工作来考虑，而这项工作将由秘书长、联黎部队司令和提供部队的各国进行研究，借以弥补目前安排中的明显不足并使联黎部队目前两个阵地能不间断地联系起来。

102. 在有人企图妨碍联黎部队执行任务时，我们应批准联黎部队有权进行自卫和反击的原则，而其实行则须经秘书长和卡拉汉将军周密而又实事求是地研究，根据这一地区当时情况而定。

103. 我们还认为有必要在此重申：以色列必须根据第425(1978)号决议从实际部队占领的飞地撤军。

104. 最后，如果我们想在这一方面取得实际效

果以保证和平，以色列-黎巴嫩混合停战委员会应尽快恢复工作，这在今天看来是非常重要的。

105. 根据上述情况，我国代表团支持安理会刚刚通过的决议草案。在这样做的同时，法国紧急呼吁所有各方继续遵守停火协议，避免采取一切可能导致暴力反应的行动，并作出决定性努力，能使联黎部队的区域得到巩固。

106. **柯克帕特里克夫人**(美利坚合众国)：主席先生，我也想首先代表美国对你全心全意、富有成效和非常熟练地担任主席职务表示感谢，你在担任主席任内是安理会耐心解决问题的榜样。

107. 我还想对苏联代表上月担任主席时所表现出的干练和谦恭表示感谢。

108. 在过去的一个星期里，美国政府同本机构内其他各国政府并同主席先生一起努力工作，以商定一个能得到黎巴嫩政府、提供部队派遣国和其他支持这一重大维持和平行动的各国支持的文本。我们还努力寻找一个可为黎巴嫩邻国接受并尊重有关各方切身民族利益的文本。

109. 我们认为，安理会在协商这样一个决议方面是成功的。任何一个注意观察安理会行动的人可能会感到奇怪，为何实际上就一个分歧甚小的问题——即安理会应不应该支持卡拉汉将军提出的为联黎部队增加1,000名士兵的问题——达成一致如此困难。安理会不能采取简单、干脆的步骤来扩大联黎部队的兵力，而必须在决议中增加一些在我们看来与该决议的主要目的无关的内容，这确实使我们感到遗憾。在这里采取任何建设性的行动总是会引起人们从个人爱好出发彼此攻击，对此我们也感到遗憾。

110. 尽管如此，美国政府乐于支持为卡拉汉将军指挥的联黎部队增加1,000名士兵的决议，因为卡拉汉将军说他需要增加这些士兵，是因为他们需要增援和必要的休息。

111. 我国政府一直在为扩大并加强这一严重纠纷地区的和平这一任务而努力。我们还一直在为恢复黎巴嫩政府的主权和领土完整而努力。我们认为使这一地区痛苦不堪的暴力循环，对这一地区的安全、和

平和人们的幸福是十分危险的，我们应该仔细研究它的各个方面和各种复杂因素。我们期望，联黎部队力量的增加将能够更加有效地对付来自各方的和各种各样的袭击和侵犯。为了帮助实现这些目标，美国政府愿提供其道义、政治、财政和外交上的支持。我们还将通过我们的双边和区域外交途径来努力实现这些目标。

112. 我们愿对秘书处代表为这一纠纷地区的和平作出的艰巨努力表示感谢和钦佩。

113. 最后，我们对卡拉汉将军和联黎部队继续从事他们十分重要的任务表示最热烈的祝愿。

114. **主席**：以色列代表要求行使答辩权，我请他在安理会议席就座并发言。

115. **布卢姆先生**(以色列)：知道叙利亚代表对我在学术杂志上发表的某些作品感兴趣，我感到满意。他好象偶尔进行了一些认真的阅读，这是件好事。

116. 不过，我必须说明，从他的发言中还不能看出这种阅读的充分影响。他没有真正在讨论摆在我们面前的问题。他在安理会上又一次谩骂我国和我国人民。奇怪的是，他谈到了“输出杀戮”(第81段)。关于这一特定的问题，我认为，他是以一个专家的身分在发言。如果不是在输出流血，他所代表的血腥政权近几年在干什么呢？

117. 他没有谈到过去几年来叙利亚在黎巴嫩的血腥记录。他避开了这一问题，而与我们大家大谈其他所谓的阿拉伯和平威慑部队。我将不讨论这一术语；我对这支部队竟然想阻止人们实现和平感到奇怪。如果阻止人们在黎巴嫩实现和平是它要达到的目的，那么叙利亚占领军近几年来就已取得了卓越的成就。它阻碍了黎巴嫩的和平。

118. 但是，让我们看一下这个所谓阿拉伯和平威慑部队。叙利亚代表不止一次地想要安理会和联合国相信叙利亚占领军的行动似乎在黎巴嫩是为了一个更大的目标，似乎是一种区域维持和平部队。但是，众所周知，所有其他原来参加这一部队的各国特遣队后来都撤出来了，因为它们的任务一开始就是掩盖叙利亚占领的实质。唯有叙利亚参加了这一国际部队

——这一在黎巴嫩的所谓和平威慑部队。因此，阿萨特兄弟有限公司政权的代表再也无法隐藏在这块透明的遮羞布的后面了。

119. 我要提请安理会注意仅仅三天前科威特国民议会外交委员会通过的一项决议，它反对科威特政府建议批准该国参加用以维持以阿拉伯和平威慑部队为名的叙利亚占领军的经费。尽管对此决定未说明原因，但是据科威特议会方面的报道，这一反对意见的产生是“由于叙利亚的事态发展：叙利亚政府对伊拉克—伊朗战争的立场与阿拉伯的利益背道而驰；以及由于阿拉伯威慑部队已不再具有阿拉伯性质”，换句话说，它纯粹是叙利亚的。这一消息是在1982年2月22日，即三天前，美联社报道的。

120. 我要提醒安理会，在1982年1月19日举行的阿拉伯国家联盟会议上，有七个国家表示对延长所谓的阿拉伯威慑部队的任务持保留意见，而科威特就是其中之一。

121. 但是，这一占领军所起的和平威慑作用在去年它野蛮地残杀扎赫勒的平民时已十分清楚地反映出来了，这一点我在前面已经提到。回顾起来，这好象只不过是叙利亚代表的军队在叙利亚本土进行同样的维维和平活动的一次彩排而已。安理会成员都知道，许多个星期以来，哈马城——一个拥有超过25万人口的城市——一直在发生大屠杀。哈法德·阿萨德和他的兄弟里法德一直以难以置信的野蛮手段镇压哈马城里的平民反抗。该城是叙利亚的第五大城市。两个星期以来，整个城郊地区遭到了炮轰。整个城市同外界的联系已被完全切断。叙利亚部队——所谓维持和平部队——挨家挨户地杀人放火，把整个区连房子带人一起炸毁掉。居民遭到坦克和大炮的袭击。成千上万的男女老少被打死和打伤。这就是叙利亚代表刚才所说的那个部队的和平威慑性质。

122. 主席：巴勒斯坦解放组织的代表要求答辩发言。我请他在安理会议席就座并发言。

123. 特尔齐先生(巴勒斯坦解放组织)：我希望我在这刚刚腾出的座位上就座并不意味着对将来具有任何政治含义。

124. 主席先生，感谢你允许我作简短发言。然

而在我发言之前，我想对你担任本月份主席表示祝贺。的确，我无须说很多恭维的话。我们相识已很久，在这期间，我们之间产生了一些建设性的、积极的东西。你非常了解我国，因此，你知道我们是十分感谢我们的朋友的。

125. 不管贵国政府怎样反对我国人民，不管它为提出巴勒斯坦问题作了些什么，当我听到有人在此讲“我们两国人民之间的友好关系”时(第41段)，我仍感到恶心。他指的是什么样的友好关系呢？他是指被陷害、被谋杀以及被绞死的英国士兵吗？是指那些同法西斯作斗争、被犹太复国主义分子逮捕并杀害的英国士兵吗？是指帮助犹太建国会实现其在巴勒斯坦的目标而被人枪击，企图暗杀的英国高级专员麦克米伦吗？是不是指使我们回想起你们两国人民之间存在的这种合作的莫恩勋爵所流的血？

126. 在伟大的领袖人物中他还提到了温斯顿·丘吉尔。我记得——我手头没有原文——据报道温斯顿·丘吉尔曾说过，那些手中握着枪的犹太复国主义分子理应得到与纳粹一样的下场。我想那是在暗杀莫恩勋爵之后说的。

127. 但是，我知道英国人的确帮了忙。他们叫温盖特将军训练凶手，暗杀我国人民。他们放走凶手，甚至把他们拼凑为一个犹太旅，而与此同时，英国人仅因为发现我国人民口袋中有子弹和刀子而把他们绞死。

128. 我不是伪君子。我确实知道你本人可能并不同意那些做法。英国是有变化的。但是当我听到有人谈到“我们两国人民之间的友好关系”时，我的确无法坐在座位上保持沉默。因为，在战争中，当纳粹在这一地区时，是犹太复国主义匪帮炸毁了巴勒斯坦民政管理局总部——我指的是戴维王旅馆。如果这些就是朋友之间的友好关系的话，那么，我认为人们在这一世界上就没有敌人了。

129. 然后，有人对我们说，犹太复国主义是历史上最崇高的解放运动。解放什么的运动？反对谁？这是什么样的解放运动。我可以理解巴勒斯坦解放运动，因为我们正在为从外国占领和种族主义制度下解放自己而战斗，我可以理解南非的解放运动，因为那

里的人们正在拿起武器反对种族隔离政权。但是在目前情况下,我必须问,是解放什么的运动?在纽约有一个很有名的世界犹太复国主义组织。他们是计划将他们自己从美国的行政管理或从美国的传统或从美国的道德标准中解放出来吗?我不理解这是什么样的解放运动。

130. 这使我回想起,这种所谓的解放运动从一开始就想(用赫茨尔的话来说)使巴勒斯坦人民迅速而神秘地消失或(用梅纳赫姆·贝京在精神上的良师益友贾鲍廷斯基的话来说),采取强硬政策迫使巴勒斯坦人撤离来达到其目的。犹太建国会殖民部——请注意“殖民部”三字——部长韦茨先生1940年也就是纳粹正将全世界变为地狱时就讲过“只有当中东不再有一个阿拉伯村庄、部落和家庭存在时,犹太复国主义的计划才能实现”。必须要以大规模屠杀巴勒斯坦人民并把他们赶出家园作为代价,这是什么解放?这是对解放概念的侮辱。

131. 占领军每天都使学龄儿童不能上学,逮捕他们,向他们开枪,并杀害他们,这是什么样的解放?他们无视安全理事会的决议,至少从1967年以来,拒绝为了使巴勒斯坦人民能够行使他们的自决权从占领区撤军,这又是什么样的解放运动呢?这决不是解放运动。这是种族主义运动。人们只要看一下有关这一运动的材料就会知道这就是现实情况。

132. 我只想指出并明确宣布:特拉维夫代表的发言只是对黎巴嫩南部进行新的侵略的前奏。希望大家要好好注意到这一点。他们正在集结军队并正在准备枪、炮、飞机和战舰作另一次侵略,而不仅是侵犯黎巴嫩南部。这些决不仅仅是一位先生在此所说的“战争的喧嚣声”。他们的目的是要消灭巴勒斯坦人民,并占领黎巴嫩领土。

133. 秘书长的特别报告告诉我们:

“以色列支持并提供给养的实际部队在联黎部队部署区非法建立的据点尚未撤除,践踏黎巴嫩领土完整的行为仍在继续。”〔S/14869,第2段〕

134. 我们知道,联黎部队的任务是核实以色列从直到国际承认的黎巴嫩边界的黎巴嫩领土上撤走。秘书长的这一段话清楚表明以色列赖在那里,即使是

以代理人的身分出现的。以色列要到何时才能撤离黎巴嫩领土?黎巴嫩人民有能力管理他们自己。我认为黎巴嫩人民无需任何人作为他们的保护人来照顾他们。他们知道如何处理他们自己的事务。

135. 有人提到巴勒斯坦人在叙利亚的军事集结。但这决不能与赠送给以色列的价值几十亿美元的美式武器和装备同日而语,这些武器和装备正在把以色列武装成一个进行新的侵略的武库和基地,正在把这一地区变成将来的战争基地。

136. 我听到美国代表提到“暴力循环”(第111段)。也许是我的英语——或者是她的英语——不好。并不存在什么暴力循环;只存在暴力的起点。“循环”一词使我们感到似乎没有起点。当然,那里有暴力就有反暴力;但是起点是:犹太复国主义集团把巴勒斯坦人赶了出来,使他们被迫在黎巴嫩南部寻求避难。我们无意将黎巴嫩变成一个巴勒斯坦国家。黎巴嫩是黎巴嫩人民的,我们在那里是客人。我们是要回到加利利、耶路撒冷、希伯伦和纳布卢斯,回到我们的祖国去的。这将永远是我们的目标。如果我们不能用和平的办法,我担心我们不得不用战争的办法打回去。

137. 下面我想谈一谈美国代表2月23日发言中的一段话:

“巴解组织是……一个政治运动;它是以一个集体的名义提出它的要求的,而这个集体的成员则散居各种不同的政治管辖区域。”〔第2331次会议,第7段〕

我想,美国代表也许忘记了巴勒斯坦人民;忘记了联合国邀请巴勒斯坦解放组织作为巴勒斯坦人民的代表来参加它的工作;忘记了美国(即使只是空洞的)一直支持巴勒斯坦人民的事业,并呼吁实现巴勒斯坦人重返家园。他们所说的是什么样的一个集体的成员呢?他们不是在否认我们被称作一个民族的权利吗?他们不是在想抹煞我们的存在吗?我正告美国,这可不是通向和平之路。他们这样做将更难实现任何和平解决。

138. 最后我想对主席先生,以及安理会的其他成员说,在黎巴嫩的巴勒斯坦解放组织和巴勒斯坦人民只是客人,他们是准备重返自己家园的;我们尊重黎巴嫩人民的主权、领土完整和统一,并愿意为争取

和保卫黎巴嫩人民的主权、领土完整和统一而战斗，只要黎巴嫩人民需要我们帮助的话。

139. **主席：**黎巴嫩代表已要求发言，现在我请他发言。

140. **图埃尼先生(黎巴嫩)：**既然现在已有了10个或12个有关的决议，那么我应该象历次安理会结束时所作的那样，向主席先生和其他理事国表示黎巴嫩的赞赏和感激，这已成为程序的一部分了。因此这并不是行使答辩权，因为我没兴趣反驳那种胡说我国政府和我个人精神错乱的发言。请允许我简单地指出这一事实，即以色列代表已经扩大了其说教式的表演的范围。我真诚地希望，在这漫长的一天结束时他刚才的说教能为安理会提供点消遣。但我知道，它并没有转移我和安理会的注意力，将来也不会使我们从严肃的事务上转移视线。

141. 我以严肃的态度提请安理会允许我这样说，任何花言巧语都无法掩饰或抹杀为安理会所订明和确认的历史事实。这些十分重要的历史事实之一是，呼吁以色列从黎巴嫩撤军、并停止对我国采取的一切军事行动。请允许我重复我在联合国大会和安理会曾多次说过的话：我国是不能出租或出售的，这是不能谈判和随便处理的。人民正在为捍卫黎巴嫩的独立而献身，我不愿在这里讨论这个问题使他们蒙受耻辱。

142. 请允许我作一点补充。由于黎巴嫩决心捍卫和维护自己的独立和主权，恢复自己的一切权力，因此它请求本组织给它帮助。我们很感谢安理会采取的行动。我们认为，我们有国际社会朋友们的帮助，因此，我们不需要不受欢迎的援助，而且我们决不充当任何策划不稳定局势的人的帮凶，他们的策略今天正在导致中东分裂。

143. 现在我再说到当前的决议。在这里通过的每一个决议都是向前迈进的一步。目前的决议将被认为是朝着履行第425(1978)号决议和完成联合国驻黎巴嫩临时部队的使命而迈出的十分重要的一步。在这点上，请允许我提议，目前的决议应当把第425(1978)号决议全文照录，作为决心毫无阻挠地恢复国际公认的边界内整个黎巴嫩南部地区的和平以及恢复整个黎巴嫩地区的主权的具体表示。

144. 我想说，每次读到这些决议，都使我们感觉到美中不足。在起草决议的冗长过程中，主席先生，你的耐心和才智起了十分重要的作用。请允许我补充一句，这也许是一个极有意义的吉兆，目前的这项决议在你主持下获得通过，而1978年3月安理会是在你的前任的主持下通过了第425(1978)号决议的。这样，女王陛下的政府第二次主持了对同样的决议的表决，这是安理会历史上绝无仅有的例子。

145. 每项决议通过时，我们同爱尔兰代表一样，都要自问：“如果没有联黎部队，黎巴嫩南部将会是何种局面？”很多人反对联黎部队，这种人在我国为数甚多，现在在会议桌旁就座的也有一些。我要说明，我十分感激爱尔兰代表，因为他阐明了，联黎部队不仅对我国，而且对国际社会乃至今后世界和平都是极其重要的。

146. 请允许我在结束发言时这样说，我不仅感谢所有那些对这个决议可能投赞成票的成员，我同样感谢那些可能不投赞成票的成员，他们的弃权并不能抹杀他们为起草决议而作出的贡献。尽管这个决议很可能不完全符合我国政府的要求，也没有包括安理会各成员希望包括在内的所有修正案，但我相信，这个决议将是重要的。同时，我尤其要感谢美国政府和法国政府，因为它们在我国困难时，通过双边方式直接作出了性质不同的杰出贡献。他们对和平的贡献是语言难以表述的，我希望这点能够更加广为人知。

147. **主席：**以色列代表要求行使答辩权发言。我请他在安理会议席就座并发言。

148. **布卢姆先生(以色列)：**黎巴嫩代表竟然坚持无视黎巴嫩局势的现实，我对此表示遗憾。因此，请允许我让他和安理会听一听对黎巴嫩局势的发展所作的更为确切的描述：

“(黎巴嫩的)……灾难性……事件……的起因在于阿拉伯国家之间的争斗和巴勒斯坦人对……黎巴嫩及其……人民所进行的袭击。

“……巴勒斯坦人(一直在)不断干涉黎巴嫩内部事务并粗暴地侵犯它的主权。

“……(1973年)，弗朗吉亚总统……谴责了

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف.

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
